



## Saturis

II *Nelegislatīvi akti*

## REGULAS

- ★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2016/2129 (2016. gada 5. decembris), ar ko groza Īstenošanas regulu (ES) 2015/220, ar kuru nosaka noteikumus par to, kā piemērojama Padomes Regula (EK) Nr. 1217/2009, ar ko izveido tīklu grāmatvedības datu savākšanai par ienākumiem un saimniecisko darbību lauku saimniecībās Eiropas Savienībā ..... 1

Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2016/2130 (2016. gada 5. decembris), ar kuru nosaka standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai ..... 4

## LĒMUMI

- ★ Padomes Lēmums (ES) 2016/2131 (2016. gada 17. oktobris) par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem Asociācijas padomē, kura izveidota ar Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu Nolīgumu, ar ko izveido asociāciju starp Eiropas Kopienu un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Libānas Republiku, no otras puses, attiecībā uz ES un Libānas partnerības prioritāšu pieņemšanu, ietverot nolīgumu ..... 6
- ★ Komisijas Īstenošanas lēmums (ES) 2016/2132 (2016. gada 5. decembris) par katras dalībvalsts 2013. gada siltumnīcefekta gāzu emisijām, uz ko attiecas Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmums Nr. 406/2009/EK ..... 9
- ★ Komisijas Īstenošanas lēmums (ES) 2016/2133 (2016. gada 5. decembris), ar ko izbeidz antidempinga procedūru attiecībā uz konkrētu Brazīlijas, Gruzijas, Indijas un Meksikas izcelsmes mangāna oksīdu importu ..... 12



## II

(Nelegislatīvi akti)

## REGULAS

## KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2016/2129

(2016. gada 5. decembris),

**ar ko groza Īstenošanas regulu (ES) 2015/220, ar kuru nosaka noteikumus par to, kā piemērojama Padomes Regula (EK) Nr. 1217/2009, ar ko izveido tīklu grāmatvedības datu savākšanai par ienākumiem un saimniecisko darbību lauku saimniecībās Eiropas Savienībā**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2009. gada 30. novembra Regulu (EK) Nr. 1217/2009, ar ko izveido tīklu grāmatvedības datu savākšanai par ienākumiem un saimniecisko darbību lauku saimniecībās Eiropas Savienībā <sup>(1)</sup>, un jo īpaši tās 5. panta 1. punkta trešo daļu, 5.a panta 2. un 4. punktu, 5.b panta 7. punktu un 8. panta 3. punkta trešo daļu,

tā kā:

- (1) Komisijas Īstenošanas regulas (ES) 2015/220 <sup>(2)</sup> I pielikumā ir noteiktas saimnieciskās darbības apjoma robežvērtības katrā dalībvalstī. Ņemot vērā, ka Bulgārijas un Austrijas lauksaimniecības strukturā arvien lielāku nozīmi iegūst lielas lauku saimniecības, ir lietderīgi palielināt saimnieciskās darbības apjoma robežvērtības, kas šīm dalībvalstīm noteiktas minētajā pielikumā.
- (2) Īstenošanas regulas (ES) 2015/220 II pielikumā ir noteikts pārskatus iesniedzošo saimniecību skaits katrā dalībvalstī un katrā lauku saimniecību grāmatvedības datu tīkla (FADN) apgabalā. Lauksaimniecības strukturālo pārmaiņu dēļ Bulgārijā ir lietderīgi attiecīgi koriģēt šīs dalībvalsts pārskatus iesniedzošo saimniecību skaitu pa apgabaliem, kas noteikts minētajā pielikumā. Lauksaimniecības strukturālo pārmaiņu dēļ Dānijā un Austrijā ir samazinājies saimniecību kopējais skaits, tāpēc ir lietderīgi attiecīgi samazināt šo dalībvalstu pārskatus iesniedzošo saimniecību skaitu, kas noteikts minētajā pielikumā.
- (3) Ņemot vērā šajā regulā paredzētās izmaiņas, būtu jālūdz Bulgārijai, Dānijai un Austrijai pārskatīt atlases plānus 2017. pārskata gadam.
- (4) Īstenošanas regulas (ES) 2015/220 IV pielikuma B daļā ir noteikta atbilstība starp pozīcijām lauku saimniecību strukturālo apsekojumos (FSS), kas minēti Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (EK) Nr. 1166/2008 <sup>(3)</sup>, un FADN saimniecības apgrozījuma pārskatos. Raksturlieluma "citi truši" standarta produkcija nav jāaprēķina, tāpēc atbilstība starp FSS un FADN pozīcijām ir jāpielāgo, svītrojot minēto raksturlielumu.
- (5) Īstenošanas regulas (ES) 2015/220 VI, VII un VIII pielikumā ir noteikta attiecīgi standarta produkcijas aprēķināšanas metode, metode, ar kuru novērtē ienākumus nesošo darbību nozīmi, un saimniecību apgrozījumu pārskata elementu forma un izkārtojums. Skaidrības labad minētajos pielikumos būtu jāparedz papildu informācija un precizējumi attiecībā uz dažām norādēm un definīcijām.

<sup>(1)</sup> OV L 328, 15.12.2009., 27. lpp.

<sup>(2)</sup> Komisijas 2015. gada 3. februāra Īstenošanas regula (ES) 2015/220, ar kuru nosaka noteikumus par to, kā piemērojama Padomes Regula (EK) Nr. 1217/2009, ar ko izveido tīklu grāmatvedības datu savākšanai par ienākumiem un saimniecisko darbību lauku saimniecībās Eiropas Savienībā (OV L 46, 19.2.2015., 1. lpp.).

<sup>(3)</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 19. novembra Regula (EK) Nr. 1166/2008, kas attiecas uz lauku saimniecību strukturālo apsekojumiem un lauksaimnieciskās ražošanas metožu apsekojumu un ar ko atceļ Padomes Regulu (EEK) Nr. 571/88 (OV L 321, 1.12.2008., 14. lpp.).

- (6) Tādēļ Īstenošanas regula (ES) 2015/220 būtu attiecīgi jāgroza.
- (7) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Lauku saimniecību grāmatvedības datu tīkla komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

*1. pants*

Īstenošanas regulu (ES) 2015/220 groza šādi:

- 1) regulas 3. panta 2. punktam pievieno šādu daļu:

“Bulgārija, Dānija un Austrija pārskata attiecīgos paziņotos atlases plānus 2017. pārskata gadam. Pārskatītos atlases plānus minētajam pārskata gadam tās paziņo Komisijai līdz 2017. gada 31. martam.”;

- 2) I, II, IV, VI, VII un VIII pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas pielikumu.

*2. pants*

Šī regula stājas spēkā trešajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

To piemēro no 2017. pārskata gada.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2016. gada 5. decembrī

Komisijas vārdā –  
priekšsēdētājs  
Jean-Claude JUNCKER

## PIELIKUMS

Īstenošanas regulas (ES) 2015/220 I, II, IV, VI, VII un VIII pielikumu groza šādi:

1) I pielikumu groza šādi:

a) ierakstu, kas attiecas uz Bulgāriju, aizstāj ar šādu:

“Bulgārija	4 000”;
------------	---------

b) ierakstu, kas attiecas uz Austriju, aizstāj ar šādu:

“Austrija	15 000”;
-----------	----------

2) II pielikumu groza šādi:

a) ierakstu, kas attiecas uz Bulgāriju, aizstāj ar šādu:

	“BULGĀRIJA	
831	Северозападен ( <i>Severozapaden</i> )	393
832	Северен централен ( <i>Severen tsentralen</i> )	377
833	Североизточен ( <i>Severoiztochen</i> )	347
834	Югозападен ( <i>Yugozapaden</i> )	222
835	Южен централен ( <i>Yuzhen tsentralen</i> )	482
836	Югоизточен ( <i>Yugoiztochen</i> )	381
	Bulgārijā kopā	2 202”;

b) ierakstu, kas attiecas uz Dāniju, aizstāj ar šādu:

“370	DĀNIJA	1 850”;
------	--------	---------

c) ierakstu, kas attiecas uz Austriju, aizstāj ar šādu:

“660	AUSTRIJA	1 800”;
------	----------	---------

3) IV pielikuma B daļas tabulā ierakstu attiecībā uz kodu 3.06. aizstāj ar šādu:

“3.06.	C_6	Truši, vaislas mātītes	610. Truši, vaislas mātītes”;
--------	-----	------------------------	-------------------------------

4) VI pielikuma 2. iedaļas b) punkta pirmā ievilkuma pēdējo teikumu aizstāj ar šādu:

“Mazāk labvēlīgos apgabalus un apgabalus, kuros ir dabas radīti vai citi specifiski ierobežojumi, neuzskata par ģeogrāfiskām vienībām.”;

5) VII pielikuma A daļas trešās daļas otro teikumu aizstāj ar šādu:

“Vīna un olīveļļas ražošanu uzskata par lauksaimnieciskajām darbībām, ja iepirkta vīna vai olīveļļas daudzums nav ievērojams.”;

6) VIII pielikuma D tabulā kategorijas aprakstu, kas attiecas uz kodu 7020, aizstāj šādu:

“Visi citi nemateriālie aktīvi, kurus nevar viegli nopirkt vai pārdot (piem., programmatūra, licences utt.). Šī pozīcija ir jāaizpilda, un uz tajā ietvertajām summām attiecas amortizācija DY slejā.”

**KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2016/2130****(2016. gada 5. decembris),****ar kuru nosaka standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regulu (ES) Nr. 1308/2013, ar ko izveido lauksaimniecības produktu tirgu kopīgu organizāciju un atceļ Padomes Regulas (EEK) Nr. 922/72, (EEK) Nr. 234/79, (EK) Nr. 1037/2001 un (EK) Nr. 1234/2007 <sup>(1)</sup>,ņemot vērā Komisijas 2011. gada 7. jūnija Īstenošanas regulu (ES) Nr. 543/2011, ar ko nosaka sīki izstrādātus noteikumus Padomes Regulas (EK) Nr. 1234/2007 piemērošanai attiecībā uz augļu un dārzeņu un pārstrādātu augļu un dārzeņu nozari <sup>(2)</sup>, un jo īpaši tās 136. panta 1. punktu,

tā kā:

- (1) Īstenošanas regulā (ES) Nr. 543/2011, piemērojot Urugvajas kārtas daudzpusējo tirdzniecības sarunu iznākumu, paredzēti kritēriji, pēc kuriem Komisija nosaka standarta importa vērtības minētās regulas XVI pielikuma A daļā norādītajiem produktiem no trešām valstīm un laika periodiem.
- (2) Standarta importa vērtību aprēķina katru darbdienu saskaņā ar Īstenošanas regulas (ES) Nr. 543/2011 136. panta 1. punktu, ņemot vērā mainīgos dienas datus. Tāpēc šai regulai būtu jāstājas spēkā dienā, kad to publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

*1. pants*

Standarta importa vērtības, kas paredzētas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 543/2011 136. pantā, ir tādas, kā norādīts šīs regulas pielikumā.

*2. pants*Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2016. gada 5. decembrī

Komisijas  
un tās priekšsēdētāja vārdā –  
Lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektorāta  
ģenerāldirektors  
Jerzy PLEWA

<sup>(1)</sup> OVL 347, 20.12.2013., 671. lpp.<sup>(2)</sup> OVL 157, 15.6.2011., 1. lpp.

## PIELIKUMS

## Standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai

(EUR/100 kg)		
KN kods	Trešās valsts kods <sup>(1)</sup>	Standarta importa vērtība
0702 00 00	CL	115,2
	MA	94,0
	TN	200,0
	TR	114,6
	ZZ	131,0
0707 00 05	EG	191,7
	MA	59,0
	TR	159,4
0709 93 10	ZZ	136,7
	MA	99,7
	TR	157,5
0805 10 20	ZZ	128,6
	TR	57,5
	UY	62,9
0805 20 10	ZA	59,7
	ZZ	60,0
	MA	67,4
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	TR	71,7
	ZZ	69,6
	JM	114,6
	PE	95,4
	TR	80,9
0805 50 10	ZZ	97,0
	TR	81,8
0808 10 80	ZZ	81,8
	US	100,7
	ZA	172,3
0808 30 90	ZZ	136,5
	CN	106,3
	TR	126,8
	ZZ	116,6

<sup>(1)</sup> Valstu nomenklatūra, kas paredzēta Komisijas 2012. gada 27. novembra Regulā (ES) Nr. 1106/2012, ar ko attiecībā uz valstu un teritoriju nomenklatūras atjaunināšanu īsteno Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 471/2009 par Kopienas statistiku attiecībā uz ārējo tirdzniecību ar ārpuskopienas valstīm (OV L 328, 28.11.2012., 7. lpp.). Kods "ZZ" nozīmē "cita izcelsme".

# LĒMUMI

## PADOMES LĒMUMS (ES) 2016/2131

(2016. gada 17. oktobris)

**par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem Asociācijas padomē, kura izveidota ar Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu Nolīgumu, ar ko izveido asociāciju starp Eiropas Kopienu un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Libānas Republiku, no otras puses, attiecībā uz ES un Libānas partnerības prioritāšu pieņemšanu, ietverot nolīgumu**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 217. pantu saistībā ar 218. panta 9. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas un Savienības Augstās pārstāves ārlietās un drošības politikas jautājumos kopīgo priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu Nolīgums, ar ko izveido asociāciju starp Eiropas Kopienu un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Libānas Republiku, no otras puses <sup>(1)</sup>, ("Nolīgums") tika parakstīts 2002. gada 17. jūnijā un stājās spēkā 2006. gada 1. aprīlī.
- (2) Augstās pārstāves un Eiropas Komisijas 2015. gada 18. novembra kopīgais paziņojums par Eiropas kaimiņattiecību politikas pārskatīšanu tika atzinīgi novērtēts Padomes 2015. gada 14. decembra secinājumos, kuros Padome *inter alia* apstiprināja nodomu 2016. gadā sākt jaunu posmu attiecībās ar partneriem, kā rezultātā vajadzības gadījumā varētu noteikt jaunas partnerattiecību prioritātes, galveno uzmanību pievēršot saskaņotajām prioritātēm un interesēm.
- (3) Savienības un Libānas kopīgie mērķi kopīgai miera, labklājības un stabilitātes telpai rada vajadzību pēc kopīga darba, jo īpaši līdzatbildības un diferencēšanas ceļā, un pēc Libānas nozīmes ņemšanas vērā reģionā.
- (4) Savienība un Libāna, vienlaikus pievēršoties visneatliekamākajiem uzdevumiem, turpina īstenot galvenos savas ilgtermiņa partnerības mērķus un veicina valsts un reģiona stabilitāti, kā arī ilgtspējīgu ekonomikas izaugsmi, kuras pamatā būtu spēcīgas valsts iestādes un Libānas ekonomikas atdzīvināšana.
- (5) Tāpēc Savienības nostājas Asociācijas padomē pamatā vajadzētu būt pievienotajam lēmuma projektam,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

### 1. pants

Nostājas, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem Asociācijas padomē, kura izveidota ar Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu Nolīgumu, ar ko izveido asociāciju starp Eiropas Kopienu un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Libānas Republiku, no otras puses, attiecībā uz ES un Libānas partnerības prioritāšu pieņemšanu, ietverot nolīgumu, pamatā ir ES un Libānas Asociācijas padomes lēmuma projekts, kas pievienots šim lēmumam.

<sup>(1)</sup> Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu Nolīgums, ar ko izveido asociāciju starp Eiropas Kopienu un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Libānas Republiku, no otras puses (OV L 143, 30.5.2006., 2. lpp.).



*2. pants*

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

Luksemburgā, 2016. gada 17. oktobrī

*Padomes vārdā –  
priekšsēdētāja*  
F. MOGHERINI

\_\_\_\_\_

## PROJEKTS

## ES UN LIBĀNAS ASOCIĀCIJAS PADOMES LĒMUMS Nr. 1/2016

(... gada ...)

## Vienošanās par ES un Libānas partnerības prioritātēm

ES UN LIBĀNAS ASOCIĀCIJAS PADOME,

ņemot vērā Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu Nolīgumu, ar ko izveido asociāciju starp Eiropas Kopienu un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Libānas Republiku, no otras puses,

tā kā:

- (1) Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu Nolīgums, ar ko izveido asociāciju starp Eiropas Kopienu un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Libānas Republiku, no otras puses, ("Nolīgums") tika parakstīts 2002. gada 17. jūnijā un stājās spēkā 2006. gada 1. aprīlī.
- (2) Nolīguma 76. pants pilnvaro Asociācijas padomi pieņemt piemērotus lēmumus Nolīguma mērķu sasniegšanai tajā paredzētajos gadījumos un sniegt piemērotus ieteikumus.
- (3) Nolīguma 86. pants nosaka, ka pusēm ir jāveic vispārēji vai konkrēti pasākumi, kas nepieciešami to saistību izpildei saskaņā ar Nolīgumu, un jānodrošina, ka tiek sasniegti Nolīgumā izvirzītie mērķi.
- (4) Otrais ES un Libānas rīcības plāns, par kuru vienojās 2013. gadā ar mērķi turpināt sadarbību Nolīgumā noteiktajās jomās, beidzās 2015. gadā un nav atjaunots.
- (5) Ar Eiropas kaimiņattiecību politikas pārskatu 2016. gadā ierosināja sākt jaunu posmu attiecībās ar partneriem, kas abām pusēm ļaus panākt lielāku atbildības sajūtu.
- (6) ES un Libāna vienojās nostiprināt savu partnerību, vienojoties par prioritāšu kopumu 2016.–2020. gadam, ar mērķi atbalstīt un stiprināt Libānas izturētspēju un stabilitāti, vienlaikus tiecoties risināt ieilgušā Sīrijas konflikta ietekmi.
- (7) Nolīguma puses vienojās par ES un Libānas partnerības prioritāšu tekstu, tostarp par nolīgumu, kas palīdzēs īstenot Nolīgumu, galveno uzmanību pievēršot sadarbībai saistībā ar kopīgi noteikto kopīgo interešu kopumu, kam tiks piešķirta prioritāte,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

*1. pants*

Asociācijas padome iesaka pusēm īstenot ES un Libānas partnerības prioritātes, tostarp nolīgumu, kas izklāstīti šā lēmuma pielikumā.

*2. pants*

Šis lēmums stājās spēkā tā pieņemšanas dienā.

... ..

ES un Libānas Asociācijas padomes vārdā –  
priekšsēdētājs

**KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS LĒMUMS (ES) 2016/2132****(2016. gada 5. decembris)****par katras dalībvalsts 2013. gada siltumnīcefekta gāzu emisijām, uz ko attiecas Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmums Nr. 406/2009/EK**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 21. maija Regulu (ES) Nr. 525/2013 par mehānismu siltumnīcefekta gāzu emisiju pārraudzībai un ziņošanai un citas informācijas ziņošanai valstu un Savienības līmenī saistībā ar klimata pārmaiņām un par Lēmuma Nr. 280/2004/EK atcelšanu <sup>(1)</sup> un jo īpaši tās 19. panta 6. punktu,

tā kā:

- (1) Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmums Nr. 406/2009/EK <sup>(2)</sup> paredz siltumnīcefekta gāzu emisiju ierobežojumus (ikgadējie iedalītie emisijas apjomi) katrai dalībvalstij katram gadam laikposmā no 2013. līdz 2020. gadam un mehānismu, kā katru gadu novērtēt šo ierobežojumu ievērošanu. Dalībvalstu ikgadējie iedalītie emisijas apjomi, kas izteikti tonnās CO<sub>2</sub> ekvivalenta, ir noteikti Komisijas Lēmumā 2013/162/ES <sup>(3)</sup>. Šos apjomus koriģēja ar Komisijas Īstenošanas lēmumu 2013/634/ES <sup>(4)</sup>.
- (2) Regulas (ES) Nr. 525/2013 19. pants paredz dalībvalstu siltumnīcefekta gāzu (SEG) emisiju pārskatu izskatīšanas procedūru, lai novērtētu Lēmuma Nr. 406/2009/EK izpildi. Par 2013. gadu iesniegto SEG pārskatu izskatīšana tika atlikta par vienu gadu, jo dalībvalstis tehnisku iemeslu dēļ nevarēja savlaicīgi paziņot savus 2013. gada emisiju datus sakarā ar to, ka radās kļūmes Apvienoto Nāciju Organizācijas Vispārējās konvencijas par klimata pārmaiņām (UNFCCC) nodrošinātās un SEG pārskatu sagatavošanai un paziņošanai izmantotās programmatūras darbībā. Tāpēc tika izskatīti 2013. gada emisiju dati, kas Komisijai tika paziņoti 2016. gada aprīlī saskaņā ar Komisijas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 749/2014 <sup>(5)</sup> III nodaļā un XVI pielikumā noteiktajām procedūrām.
- (3) Lēmuma Nr. 406/2009/EK aptverto katras dalībvalsts 2013. gada SEG emisiju kopapjomā būtu jāieskaita tehniskās korekcijas un pārskatītās aplēses, kas aprēķinātas izskatīšanas laikā, kā izklāstīts galīgajos izskatīšanas ziņojumos saskaņā ar Īstenošanas regulas (ES) Nr. 749/2014 35. pantu.
- (4) Šim lēmumam būtu jāstājas spēkā tā publicēšanas dienā, lai nodrošinātu saskaņību ar Regulas (ES) Nr. 525/2013 19. panta 7. punkta noteikumiem, kas paredz, ka ar šā lēmuma publicēšanas dienu aizsākas četru mēnešu periods, kura laikā dalībvalstīm ir atļauts izmantot Lēmumā Nr. 406/2009/EK paredzētos elastības mehānismus,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

*1. pants*

Lēmuma Nr. 406/2009/EK aptverto katras dalībvalsts 2013. gada siltumnīcefekta gāzu emisiju kopsumma, kas izriet no koriģētajiem pārskata datiem, kuri iegūti pēc izskatīšanas saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 525/2013 19. panta 3. punktu, ir dota šā lēmuma pielikumā.

<sup>(1)</sup> OV L 165, 18.6.2013., 13. lpp.

<sup>(2)</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes 2009. gada 23. aprīļa Lēmums Nr. 406/2009/EK par dalībvalstu pasākumiem siltumnīcefekta efektu izraisīto gāzu emisiju samazināšanai, lai izpildītu Kopienas saistības siltumnīcefekta efektu izraisīto gāzu emisiju samazināšanas jomā līdz 2020. gadam (OV L 140, 5.6.2009., 136. lpp.).

<sup>(3)</sup> Komisijas 2013. gada 26. marta Lēmums 2013/162/ES par dalībvalstu ikgadējo emisiju sadales apjomu noteikšanu laikposmam no 2013. līdz 2020. gadam saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmumu Nr. 406/2009/EK (OV L 90, 28.3.2013., 106. lpp.).

<sup>(4)</sup> Komisijas 2013. gada 31. oktobra Īstenošanas lēmums 2013/634/ES par dalībvalstu ikgadējo emisiju sadales apjomu korekcijām laikposmam no 2013. līdz 2020. gadam saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmumu Nr. 406/2009/EK (OV L 292, 1.11.2013., 19. lpp.).

<sup>(5)</sup> Komisijas 2014. gada 30. jūnija Īstenošanas regula (ES) Nr. 749/2014 par tās informācijas struktūru, formātu, iesniegšanas procedūrām un izskatīšanu, kuru dalībvalstis ziņo saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 525/2013 (OV L 203, 11.7.2014., 23. lpp.).

*2. pants*

Šis lēmums stājas spēkā dienā, kad to publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Briselē, 2016. gada 5. decembrī

*Komisijas vārdā –  
priekšsēdētājs*  
Jean-Claude JUNCKER

---

## PIELIKUMS

Dalībvalsts	Lēmuma Nr. 406/2009/EK aptvertās 2013. gada siltumnīcefekta gāzu emisijas (tonnās oglekļa dioksīda ekvivalenta)
Beļģija	74 264 633
Bulgārija	22 238 074
Čehijas Republika	61 457 570
Dānija	33 705 936
Vācija	460 204 908
Igaunija	5 752 963
Īrija	42 206 805
Grieķija	44 184 593
Spānija	200 277 677
Francija	366 116 651
Horvātija	15 125 525
Itālija	273 349 154
Kipra	3 938 120
Latvija	8 776 857
Lietuva	12 449 462
Luksemburga	9 365 298
Ungārija	38 436 981
Malta	1 250 779
Nīderlande	108 253 385
Austrija	50 097 324
Polija	186 095 049
Portugāle	38 610 318
Rumānija	72 718 616
Slovēnija	10 925 247
Slovākija	21 080 248
Somija	31 588 117
Zviedrija	35 278 781
Apvienotā Karaliste	339 450 356

**KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS LĒMUMS (ES) 2016/2133****(2016. gada 5. decembris),****ar ko izbeidz antidempinga procedūru attiecībā uz konkrētu Brazīlijas, Gruzijas, Indijas un Meksikas izcelsmes mangāna oksīdu importu**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2016. gada 8. jūnija Regulu (ES) 2016/1036 par aizsardzību pret importu par dempinga cenām no valstīm, kas nav Eiropas Savienības dalībvalstis <sup>(1)</sup>, un jo īpaši tās 9. pantu,

tā kā:

**A. PROCEDŪRA****Procedūras sākšana**

- (1) Pamatojoties uz Padomes Regulas (EK) Nr. 1225/2009 <sup>(2)</sup> ("pamatregula") 5. pantu, Eiropas Komisija ("Komisija") 2015. gada 17. decembrī sāka antidempinga izmeklēšanu attiecībā uz konkrētu Brazīlijas, Gruzijas, Indijas un Meksikas ("attiecīgās valstis") izcelsmes mangāna oksīdu importu Savienībā. Tā *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* publicēja paziņojumu par procedūras sākšanu <sup>(3)</sup> ("paziņojums par procedūras sākšanu").
- (2) Komisija sāka izmeklēšanu pēc tam, kad sūdzību 2015. gada 20. novembrī iesniedza *Erachem Comilog SPRL* ("sūdzības iesniedzējs") – vienīgais konkrētu mangāna oksīdu ražotājs Savienībā, kas tādējādi pārstāv 100 % no konkrētu mangāna oksīdu kopējā ražošanas apjoma Savienībā. Sūdzībā bija ietverti pierādījumi par dempingu un no tā izrietošu būtisku kaitējumu, un tie bija pietiekami, lai pamatotu izmeklēšanas sākšanu.
- (3) Komisija informēja sūdzības iesniedzēju, lietotājus un importētājus, zināmos ražotājus eksportētājus attiecīgajās valstīs, kā arī apvienības, par kurām bija zināms, kas tās skar izmeklēšanas sākšana, un aicināja visus minētos piedalīties izmeklēšanā. Ieinteresētajām personām tika dota iespēja paziņojumā par procedūras sākšanu noteiktajā termiņā rakstiski darīt zināmu savu viedokli un pieprasīt uzklauššanu.
- (4) Sūdzības iesniedzējs, ražotāji eksportētāji attiecīgajās valstīs, importētāji un tirgotāji darīja zināmu savu viedokli. Tika uzklaušātas visas ieinteresētās personas, kas to pieprasīja un norādīja konkrētus iemeslus, kāpēc tās būtu jāuzklauš.

**B. SŪDZĪBAS ATSAUKŠANA UN PROCEDŪRAS IZBEIGŠANA**

- (5) Sūdzības iesniedzējs ar 2016. gada 6. septembra vēstuli Komisijai atsauca sūdzību. Saskaņā ar pamatregulas 9. pantu procedūru var izbeigt, ja sūdzība ir atsaukta, ja vien šāda izbeigšana nav pretrunā Savienības interesēm.
- (6) Izmeklēšanā netika atklāti apsvērumi, kas liecinātu, ka izbeigšana nav Savienības interesēs. Tādēļ Komisija uzskata, ka pašreizējā procedūra būtu jāizbeidz.
- (7) Ieinteresētās personas tika attiecīgi informētas, un tām tika dota iespēja sniegt piezīmes. Neviena ieinteresētā persona pret procedūras izbeigšanu neiebilda.

<sup>(1)</sup> OV L 176, 30.6.2016., 21. lpp.

<sup>(2)</sup> Padomes 2009. gada 30. novembra Regula (EK) Nr. 1225/2009 par aizsardzību pret importu par dempinga cenām no valstīm, kas nav Eiropas Kopienas dalībvalstis (OV L 343, 22.12.2009., 51. lpp.) no 2016. gada 20. jūlija tika aizstāta ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2016. gada 8. jūnija Regulu (ES) 2016/1036 par aizsardzību pret importu par dempinga cenām no valstīm, kas nav Eiropas Savienības dalībvalstis (OV L 176, 30.6.2016., 21. lpp.).

<sup>(3)</sup> OV C 421, 17.12.2015., 13. lpp.

- (8) Tādējādi Komisija secina, ka antidempinga procedūra attiecībā uz konkrētu Brazīlijas, Gruzijas, Indijas un Meksikas izcelsmes mangāna oksīdu importu būtu jāizbeidz bez pasākumu piemērošanas.
- (9) Šis lēmums ir saskaņā ar atzinumu, ko sniegusi komiteja, kura izveidota ar Regulas (ES) 2016/1036 15. panta 1. punktu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

*1. pants*

Ar šo tiek izbeigta antidempinga procedūra attiecībā uz tādu Brazīlijas, Gruzijas, Indijas un Meksikas izcelsmes mangāna oksīdu (ķīmiskā formula: MnO) importu Savienībā, kuru tīrība ir 50 masas % un lielāka, bet mazāka par 77 masas % mangāna un kurus pašlaik klasificē ar KN kodiem ex 2820 90 90 un ex 2602 00 00.

*2. pants*

Šis lēmums stājas spēkā nākamajā dienā pēc tā publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Briselē, 2016. gada 5. decembrī

Komisijas vārdā –  
priekšsēdētājs  
Jean-Claude JUNCKER











ISSN 1977-0715 (elektroniskais izdevums)  
ISSN 1725-5112 (papīra izdevums)



**Eiropas Savienības Publikāciju birojs**  
2985 Luksemburga  
LUKSEMBURGA

**LV**